

prima instanță: Judecătoria Chișinău, sediul Centru (jud. N. Lupașcu)

instanța de apel: Curtea de Apel Chișinău (jud. A. Pahopol, R.Pulbere, V. Mihaila)

ÎNCHEIERE

31 mai 2023

mun. Chișinău

Curtea Supremă de Justiție

Completul de judecată, în componența:

Președinte, judecătorul

Judecători

Tamara Chișca-Doneva

Aliona Miron

Mariana Pitic

examinând recursul declarat de către Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai,

în cauza civilă, la cererea de chemare în judecată depusă de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva Ministerului Justiției al Republicii Moldova cu privire la recuperarea prejudiciului cauzat prin acțiunile ilicite ale organelor de urmărire penală, ale procuraturii și ale instanțelor de judecată,

împotriva încheierii din 24 noiembrie 2022 a Curții de Apel Chișinău prin care a fost restituită cererea de recurs depusă de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva încheierilor din 19 august 2022 și 16 septembrie 2022 a Judecătoriei Chișinău, sediul Centru,

constată:

La 15 august 2022, Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai au depus cerere de chemare în judecată împotriva Ministerului Justiției al Republicii Moldova cu privire la recuperarea prejudiciului cauzat prin acțiunile ilicite ale organelor de urmărire penală, ale procuraturii și ale instanțelor de judecată.

Prin încheierea din 19 august 2022 a Judecătoriei Chișinău, sediul Centru, nu s-a dat curs cererii de chemare în judecată, cu acordarea reclamanților unui termen de 5 zile din momentul recepționării prezentei încheieri, pentru lichidarea neajunsurilor și anume, de a prezenta cererea de chemare în judecată și actele anexate (cu excepția actelor normative) traduse în modul stabilit de lege.

Prin încheierea din 16 septembrie 2022 a Judecătoriei Chișinău, sediul Centru, s-a restituit cererea de chemare în judecată depusă de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva Ministerului Justiției al Republicii Moldova cu privire la recuperarea prejudiciului cauzat prin acțiunile ilicite ale organelor de urmărire penală, ale procuraturii și ale instanțelor de judecată.

La 19 octombrie 2022, Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai au declarat recurs împotriva încheierilor din 19 august 2022 și 16 septembrie 2022 a Judecătoriei Chișinău, sediul Centru solicitând, casarea acestora și examinarea cauzei în fond.

Prin încheierea din 24 noiembrie 2022 a Curții de Apel Chișinău, a fost restituit recursul declarat de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva încheierilor din 19 august 2022 și 16 septembrie 2022 a Judecătorei Chișinău, sediul Centru, din motiv că cererea de recurs a fost depusă cu omiterea termenului prevăzut de lege, totodată, cererea de recurs a fost întocmită în limba rusă, nefiind însoțită de traducerea acesteia realizată de către un translator autorizat.

La 18 ianuarie 2023, Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai au declarat recurs împotriva încheierii din 24 noiembrie 2022 a Curții de Apel Chișinău, solicitând casarea acesteia și examinarea în fond a cauzei.

Studiind materialele dosarului, Completul de judecată al Curții Supreme de Justiție consideră că recursul urmează a fi restituit din următoarele considerente.

În conformitate cu art. 426¹ alin. (1) lit. e) din Codul de procedură civilă instanța de recurs este în drept să restituie recursul împotriva încheierii dacă încheierea nu poate fi atacată cu recurs, potrivit legii.

La caz, Completul de judecată al Curții Supreme de Justiție constată că la 18 ianuarie 2023, Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai au depus cerere de recurs împotriva încheierii din 24 noiembrie 2022 a Curții de Apel Chișinău, prin care a fost restituită cererea de recurs depusă de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva încheierilor din 19 august 2022 și 16 septembrie 2022 a Judecătorei Chișinău, sediul Centru.

Potrivit prevederilor art. 426¹ alin. (2) din Codul de procedură civilă, recursul împotriva încheierii judecătorești se restituie în baza a cel puțin unuia din temeiurile prevăzute la alin. (1), printr-o încheiere care nu se supune niciunei căi de atac.

Prin prisma acestor dispoziții legale, se atestă că încheierea din 24 noiembrie 2022 a Curții de Apel Chișinău, prin care, în temeiul art. 426¹ alin. (1) lit. a) și b) ¹) din Codul de procedură civilă, a fost restituită cererea de recurs depusă de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva încheierilor din 19 august 2022 și 16 septembrie 2022 a Judecătorei Chișinău, sediul Centru, deoarece aceasta era depusă în afara termenului legal și în limba rusă, nefiind însoțită de traducerea acesteia realizată de către un translator autorizat, nu se supune recursului, or legiuitorul, în acest caz, nu a prevăzut calea de atac respectivă.

Astfel, se constată că Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai au declarat recurs împotriva unui act de dispoziție al Curții de Apel Chișinău, ca instanță de recurs, care nu se supune niciunei căi de atac.

Drept urmare, Completul de judecată al Curții Supreme de Justiție, prin prisma prevederilor art. 426¹ alin. (1) lit. e) din Codul de procedură civilă, ajunge la concluzia de a restitui recursul declarat de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva încheierii din 24 noiembrie 2022 a Curții de Apel Chișinău.

În conformitate cu art. 269-270, 426¹ alin. (1) lit. e), alin. (2) Cod de procedură civilă, Completul de judecată al Curții Supreme de Justiție

dispune:

Se restituie recursul declarat de către Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva încheierii din 24 noiembrie 2022 a Curții de Apel Chișinău, în cauza civilă, la cererea de chemare în judecată depusă de Nedelcu Ilia, Iosifzon Leon și Frunze Nicolai împotriva Ministerului Justiției al Republicii Moldova cu privire la

recuperarea prejudiciului cauzat prin acțiunile ilicite ale organelor de urmărire penală, ale procuraturii și ale instanțelor de judecată.

Încheierea nu se supune niciunei căi de atac.

Președinte, judecătorul

Tamara Chișca-Doneva

Judecători

Aliona Miron

Mariana Pitic